

Programma del corso Scientific Writing 20/30 ore

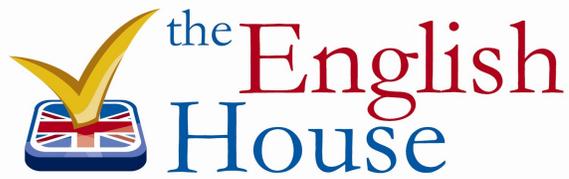
Il corso normale (20 ore) e' composto da una combinazione di teoria e workshop pratico di scrittura.

La parte teorica si tratta I seguenti argomenti:

- Introduzione alla scrittura scientifica: tipi, scopi e struttura.
- Regole generale di scrittura scientifica.
- Lessico da usare e da evitare: frequenti amici falsi in Italiano-Inglese, frasi non traducibili da Italiano a Inglese, come scegliere la parola corretta tra tutte quelle che offre il dizionario, l'uso dei nomi composti, ordine delle parole nella frase, parole "gamelle" (pronuncia simile ma scrittura e significato diversi)
- Ripasso grammaticale: regole generale, l'uso dei tempi grammaticali nelle diverse sezioni dell'articolo, Present perfect vs Past simple, avverbii, Relative clauses (which, who, that, whom whose), l'uso corretto del Passivo, frasi condizionali e ipotetiche, I principali verbi modali.
- Come cominciare scrivere un Paper scientifico? - l'uso del Outline nella pianificazione e programmazione del Article.
- Il titolo: importanza, regole di scrittura.
- L'Abstract: obiettivo, importanza, regole generale, struttura, espressioni frequenti.
- L'Introduction: definizione, come cominciare scriverla, struttura, linguaggio da usare.
- Methods and Materials: scopo, divisione della sezione, cosa scrivere?, come scrivere?, regole generale.
- Results: scopo, regole generale, scrittura corretta di numeri e di statistica, la tabella, il grafico, tipi di grafici e loro uso corretto, le figure.
- Discussion: stadi preliminari della scrittura della Discussion, il rapporto tra le sezioni Introduction-Risultati-Discussion, come scegliere cosa scrivere, regole generale.
- References: le citazioni, il sistema numerico, il sistema alfabetica, contenuto e organizzazione della sezione.

La parte pratica (il Workshop) e' divisa in due parti:

- Durante le lezioni:
 - Analisi di testi scientifici.
 - Esercitazioni grammaticali.
 - Esercitazioni sulla struttura e lessico dell'Abstract.
 - Esercitazione sulla struttura e contenuto del Introduction.
 - Esercitazione sulle sub-sezioni del Methods and Materials.
 - Analisi degli article scritti dagli studenti a casa.
- Compiti a casa:
 - Scrittura delle diverse sezioni dell'articolo, secondo l'ordine in cui vengono studiate durante le lezioni. La scrittura sarà su base di un articolo bio-medico in Italiano. Gli studenti NON dovranno tradurlo ma RISCRIVERLO, cioè leggerlo, analizzarlo e decidere cosa includere nella loro versione, e il modo più corretto di scriverlo.
 - I compiti verranno poi controllati e analizzati durante la lezione seguente.



Proposta di Orario delle lezioni del corso Scientific Writing
Novembre-Dicembre 2010 presso Istituto di Genetica Molecolare, Pavia

<i>Data</i>	<i>Giorno</i>	<i>Orario</i>
04/11/10	Giovedì	17:00-19:00
08/11/10	Lunedì	17:00-19:00
11/11/10	Giovedì	17:00-19:00
15/11/10	Lunedì	17:00-19:00
18/11/10	Giovedì	17:00-19:00
22/11/10	Lunedì	17:00-19:00
25/11/10	Giovedì	17:00-19:00
29/11/10	Lunedì	17:00-19:00
02/12/10	Giovedì	17:00-19:00
06/12/10	Lunedì	17:00-19:00